

42  
Ш-88

ТЕБИССИИ ОРЕДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО  
ЗНАЧЕНИ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

---

На правах рукописи

ШТЕЗЕЛЬ Иосиф Давидович

УДК 803. 0-31

ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ ЭКСПРЕССИВНОСТИ  
СРАВНЕНИЯ В СОВРЕМЕННОМ НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

10.02.04 - германские языки

А В Т О Р Е Ф Е Р А Т  
диссертации на соискание ученой степени  
кандидата филологических наук

ТЕБИССИ 1985

Работа выполнена на кафедре немецкого языка  
Адыгейского государственного педагогического института

Официальные оппоненты:

доктор филологических наук, профессор Б. М. БАЛИН  
кандидат филологических наук, доцент Н. В. ДЖАНЕЛИДЗЕ

Ведущая организация - Кубанский  
государственный университет.

Защита диссертации состоится "21" сентября 1985 г. в час.  
на заседании специализированного Совета К.057.03.10 пр присуж-  
дению ученой степени кандидата филологических наук при Тбилис-  
ском ордена Трудового Красного Знамени государственного универ-  
ситете по адресу: Тбилиси, пр. И. Чавчавадзе, 1, ТГУ.

С диссертацией можно ознакомиться в научной библиотеке ТГУ.

Автореферат разослан " " июня 1985 г.

Ученый секретарь  
специализированного Совета *И. Сакарли* Ц. М. Сакарли

Актуальность темы. Диссертация посвящена рассмотрению линг-  
вистических основ экспрессивности сравнения в современном не-  
мецком языке. Эта проблема стили речи до сих пор не являлась  
предметом специального исследования. Экспрессивность речи не  
может считаться разработанной, пока не исследованы ее лингви-  
стические основы, на которых она базируется.

Цель и задачи исследования. Главная цель работы - изучение  
взаимодействия разноуровневых средств выражения экспрессивно-  
сти при сравнении. Достижение этой цели предполагает решение  
следующих задач:

- а/ обосновать целесообразность рассмотрения вопроса лингви-  
стических основ экспрессивности сравнения;
- б/ провести исследование структуры сравнения с целью опреде-  
ления количества и качества элементов структуры;
- в/ определить взаимосвязь элементов структуры сравнения в пла-  
не их функционирования;
- г/ выявить функциональную направленность элементов структуры и  
степень их участия в создании экспрессивности сравнения.

Материал и методы исследования. Исследование проводится в  
синхронном плане. Оно построено на анализе языкового матери-  
ала объемом свыше 18 500 примеров, полученных в результате  
сплошной выборки из произведений современной немецкой литера-  
туры, главным образом, из художественной литературы ГДР.

Рассмотрение средств, относящихся к разным уровням и пла-  
там языка, вызвало необходимость применения при лингвистиче-  
ской интерпретации языковых фактов как исследовательских при-  
емов традиционной лингвистики, так и структурных методов. При-  
менение тех или иных операций зависит от конкретного материала  
и целей анализа.

Научная новизна. Предлагаемая диссертация является первой  
работой, посвященной рассмотрению лингвистических основ экс-  
прессивности сравнения в современном немецком языке. Это оп-  
ределяет новизну ее основных результатов, которые сводятся к  
следующему: а/ впервые дано системное описание лингвистиче-  
ских средств создания экспрессивности сравнения. Эти данные в  
работе представлены описательно и в виде схемы структуры;  
б/ рассмотрены вопросы функционирования элементов структуры,  
их взаимного влияния и взаимной зависимости;  
в/ конкретизирована стилистическая структура сравнения, исхо-

215880